

**Decision on the Temporary Retention of the Status and Rights of Displaced
and Internally Displaced Persons in the Republic of Montenegro**

*Odluku o privremenom zadržavanju statusa i prava raseljenih i interno raseljenih lica u
republici crnoj gori*

Na osnovu tačke 5 Odluke o proglašenju nezavisnosti Republike Crne Gore ("Službeni list RCG", broj 36/06), Vlada Republike Crne Gore, na sjednici od 20. juna 2006. godine, donijela je

**ODLUKU
O PRIVREMENOM ZADRŽAVANJU
STATUSA I PRAVA RASELJENIH I
INTERNO RASELJENIH LICA U REPUBLICI
CRNOJ GORI**

Član 1

Raseljena lica iz bivših jugoslovenskih republika, kojima je status utvrđen na osnovu Uredbe o zbrinjavanju raseljenih lica ("Službeni list RCG", broj 37/92) i interno raseljena lica sa Kosova kojima je status utvrdio Komesarijat za raseljena lica Vlade Republike Crne Gore, privremeno zadržavaju status i prava u Republici Crnoj Gori koja su imala na dan 3. juna 2006. godine.

Član 2

Zbrinjavanje i ostvarivanje prava lica iz člana 1 ove odluke, obezbjeđuje Komesarijat za raseljena lica Vlade Republike Crne Gore.

Član 3

Status lica iz člana 1 ove odluke, rješavaće se u skladu sa zakonima kojima se uređuje pitanje azila i stranaca, Strategijom za trajno rješavanje pitanja izbjeglica i interno raseljenih lica u Crnoj Gori i regionalnim dokumentima o rješavanju pitanja izbjeglica i raseljenih lica iz 2005. godine (Deklaracija Ministarske Konferencije u Sarajevu i Protokol o saradnji).

Član 4

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Republike Crne Gore", a primjenjivaće se do početka primjene zakona kojima se uređuju pitanja azila i stranaca.

Broj: 03-5393
Podgorica, 20. juna 2006. godine

On the basis of point 5 of the Decision on the Montenegrin Declaration of Independence ("Official Gazette RM", No. 36/06), the Government of the Republic of Montenegro, at the session held on 20 June 2006, has adopted a

**DECISION
ON THE TEMPORARY RETENTION OF THE
STATUS AND RIGHTS OF DISPLACED AND
INTERNALLY DISPLACED PERSONS IN
THE REPUBLIC OF MONTENEGRO**

Article 1

Displaced persons from the former Yugoslav republics whose status was determined on the basis of the Decree on the Care of Displaced Persons ("Official Gazette RM", No. 37/92), and internally displaced persons from Kosovo for whom status was determined by the Commissariat for Displaced Persons of the Government of the Republic of Montenegro, shall temporarily retain the status and rights in the Republic of Montenegro that they had on 3 June 2006.

Article 2

The provision of care and the enforcement of the rights of the persons described in Article 1 of this Decision shall be ensured by the Commissariat for Displaced Persons of the Government of the Republic of Montenegro.

Article 3

The status of the persons described in Article 1 of this Decision will be resolved in accordance with the laws regulating the questions of asylum and aliens, the Strategy for Resolving the Issues of Refugees and Internally Displaced Persons in Montenegro, and the regional documents from 2005 on the resolution of the issue of refugees and displaced persons (the Declaration of the Ministerial Conference in Sarajevo and the Protocol on Cooperation).

Article 4

This Decision enters into force on the eighth day from the day of publication in the "Official Gazette of the Republic of Montenegro", and it will be applied until the commencement of implementation of the laws regulating the questions of asylum and aliens.

Number: 03-5393
Podgorica, 20 June 2006

Vlada Republike Crne Gore

Predsjednik,
Milo Đukanović, s. r.

"Službeni list RCG", broj 46/2006

Government of the Republic of Montenegro

Prime Minister,
Milo Djukanovic, *propria manu*

Unofficial English translation by UNHCR